

TI_GERICHTE 10.2003.441 vom 18. September 2003

TI Tribunale d'appello, 2003-09-18, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_10.2003.441

FR: TI_GERICHTE 10.2003.441 du 18 septembre 2003

IT: TI_GERICHTE 10.2003.441 del 18 settembre 2003

Erwägungen

E. 1

Alla pena di 10 (dieci) giorni di detenzione sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni.

E. 2

Alla pena accessoria dell'espulsione dal territorio svizzero per un periodo di 3 (tre) anni sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni (art. 55 CPS).

E. 3

Non si prelevano né tassa di giustizia né spese giudiziarie.

E. 4

La condanna verrà iscritta a casellario giudiziale e sarà cancellata trascorso il periodo fissato dall'art. 80 CPS, rispettivamente dall'art. 41 cifra 4 CPS. vista l'opposizione interposta tempestivamente in data _____ 2003 dall'accusata; indetto _____ il dibattimento _____ 2003, accertate _____ le generalità dell'accusata, data lettura del decreto d'accusa, proceduto all'interrogatorio dell'accusata; sentito il difensore, il quale chiede, in via principale, il proscioglimento della prevenuta dall'accusa dei reati di cui al decreto d'accusa, facendo difetto l'elemento soggettivo dell'intenzionalità. In via subordinata postula la condanna della prevenuta ad una multa simbolica in applicazione dell'art. 23 cpv. 1 LDDS in fine (caso poco grave), prescindendo da una pena privativa della libertà personale. In ogni caso postula che la prevenuta non venga condannata alla pena accessoria dell'espulsione dal territorio svizzero neppure se condizionalmente sospesa. sentita _____ da ultimo l'accusata la quale si appella alla clemenza del Giudice; posti _____ a giudizio i seguenti quesiti 1. È _____ colpevole di infrazione alla Legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri, (entrata e soggiorno illegali) per essere in data _____ 2003 entrata illegalmente in Svizzera in provenienza dalla _____ e per avervi soggiornato illegalmente a _____ sino al _____ 2003, senza essere in possesso di validi certificati di legittimazione (passaporto privo del richiesto visto d'entrata). 2. In caso di risposta affermativa al quesito no. 1., se deve esserle inflitta una pena, di che natura ed in che misura. 3. In caso di risposta affermativa al quesito 1, se deve esserle inflitta la pena accessoria dell'espulsione dal territorio svizzero ex art. 55 CPS e per quale durata. 4. In caso di risposta affermativa ai quesiti no. 2 e 3, se deve essere concessa la sospensione condizionale della pena principale ed accessoria e per quale lasso di tempo. 5. In caso di risposta affermativa al quesito no. 2., se la condanna deve essere iscritta a casellario giudiziale e cancellata trascorso il periodo fissato dall'art. 80 CPS, rispettivamente dall'art. 41 cfr. 4 CPS. 6. In caso di risposta affermativa al quesito 1., se devono essere accolte

alla condannata le tasse e le spese di giudizio e in quale misura. letti ed esaminati gli atti; considerato che le parti sono state avvertite del diritto di presentare, per il tramite dello scrivente Giudice, dichiarazione di ricorso alla Corte di cassazione e revisione penale entro il termine di cinque giorni e del diritto di richiedere entro lo stesso termine la motivazione della sentenza (art. 276 cpv. 2 CPP), facoltà di cui le stesse non si sono avvalse, motivo per cui si rende necessario il seguente dispositivo non accompagnato da motivazione scritta; visti gli artt. 23 cfr. 1 cpv. 6 in fine LDDS, 41 cifra 1 e 55 CP, sulla procedura, gli artt. 257 e segg. CPP, 273 e segg. CPP, e art. 39 lett. a LTG; rispondendo affermativamente ai quesiti 1, 2, e negativamente ai quesiti 3, 5, 6; venendo contestualmente a cadere il quesito no. 4; dichiara _____, di _____ e _____ nata _____, nata a Otavalo il _____ .1982, cittadina ecuadoriana, domiciliata a _____, coniugata, colpevole di infrazione alla Legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri, (entrata e soggiorno illegali) per essere in data _____ .2003 entrata illegalmente in Svizzera in provenienza dalla _____ e per avervi soggiornato illegalmente a _____ sino al _____ .2003, senza essere in possesso di validi certificati di legittimazione (passaporto privo del richiesto visto d'entrata); di conseguenza condanna _____, di _____ e _____ nata _____, nata a _____ il _____ . _____, cittadina ecuadoriana, domiciliata a _____, coniugata,

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.